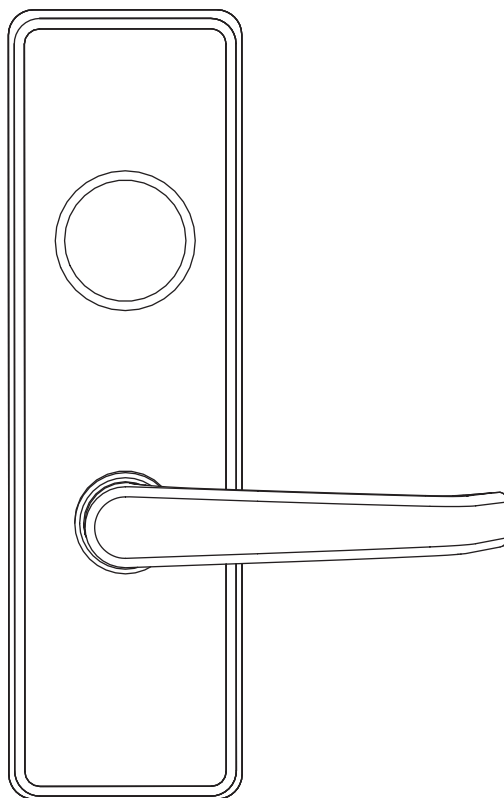


# Conversion des garnitures

Série 4900

Instructions d'installation



# Sommaire

<b>1</b>	<b>Informations de sécurité importantes</b>	<b>3</b>
1.1	Avertissements de sécurité	3
<b>2</b>	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>3</b>
2.1	Outils nécessaires	3
2.2	Mesures	3
<b>3</b>	<b>Instructions d'installation</b>	<b>4</b>
3.1	Installation du cylindre	4
3.2	Installation de la garniture	4
<b>4</b>	<b>Changement du sens d'ouverture</b>	<b>5</b>
4.1	Assemblage de la fourche de mortaise	5
4.2	Ensemble 4 902 et 4 903 [4 903 illustré]	5
4.3	Ensemble 4 908, V 4 908, 4 91 4 [4 908 illustré]	6
<b>5</b>	<b>Conversion des garnitures</b>	<b>6</b>
5.1	Conversion de la garniture 4 902/4 903 en garniture 4 908/4 91 4 (kit N°FC-0 8 ou VFC-0 8)	6
5.2	Conversion de la garniture 4 908 en garniture V 4 908 (kit N°B-4 9-0 1)	7
5.3	Conversion de la garniture 4 908/4 91 4 en garniture 4 902/4 903	7
<b>6</b>	<b>Applications de modernisation</b>	<b>8</b>
6.1	Modification de l'emplacement des goujons	8

# 1 Informations de sécurité importantes

## 1.1 Avertissements de sécurité

1.1.1 Consignes de sécurité : pour réduire les risques de blessure ou de dommage, lire et suivre attentivement les avertissements de sécurité, les mises en garde et les avis fournis.

1.1.2 Avertissements de sécurité : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

 **AVERTISSEMENT**

1.1.3 Précautions de sécurité : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

 **ATTENTION**

1.1.4 Remarque : indique des informations considérées comme importantes, mais qui ne sont pas directement liées à des dangers.

**REMARQUE**

- Protéger l'intérieur du dispositif des copeaux métalliques.

## 2 Caractéristiques techniques

### 2.1 Outils nécessaires

Tableau 1

Tournevis cruciforme Phillips	Niveau
Tournevis à tête plate	

### 2.2 Mesures

2.2.1 Toutes les dimensions sont indiquées en pouces [millimètres].

# 3 Instructions d'installation

## 3.1 Installation du cylindre

Fig. 1, Fig. 2

**Cylindre pour serrure en applique**

- 3.1.1 Voir le modèle approprié pour la préparation de la porte.
- 3.1.2 Insérer le cylindre pour serrure en applique dans la garniture.
- 3.1.3 Positionner le manchon en plaçant les languettes dans les encoches de la plaque de garniture.
- 3.1.4 Placer la sangle sur le manchon.
- 3.1.5 Fixer le cylindre en serrant les vis.

**Figure 1** Cylindre pour serrure en applique

**Cylindre à mortaise**

- 3.1.6 Voir le modèle approprié pour la préparation de la porte.
- 3.1.7 Enfiler le cylindre dans la serrure à mortaise à travers l'assemblage de la garniture.
- 3.1.8 Fixer à l'aide d'une vis à travers la face de la serrure à mortaise.

**Figure 2** Cylindre à mortaise

## 3.2 Installation de la garniture

Fig. 3, Tableau 2

3.3.1 Voir le modèle approprié pour la préparation de la porte.

**Figure 3** Installation de la garniture

Tableau 2

Type de dispositif	Épaisseur de porte	Dim. de référence
Dispositif à barre tactile	1-3/4 po [44,45]	1-1/16 po [26,99]
	2 po [50,8]	13/16 po [20,64]
	2-1/4 po [57,15]	9/16 po [14,29]
Dispositif à barre transversale	1-3/4 po [44,45]	1/2 po [12,7]
	2 po [50,8]	1/4 po [6,35]
	2-1/4 po [57,15]	Affleurant

**REMARQUE : la dimension de référence ne s'applique pas aux garnitures de dispositifs à mortaise.**

**Pour les dispositifs à fonction cylindre**

3.3.2 Insérer la queue de pêne du cylindre dans la came.

**Pour les dispositifs à niveau actif ou bouton**

3.3.3 Fixer le châssis à la garniture à l'aide de vis.

**REMARQUE : s'assurer que le doigt de fourche se trouve sous le dispositif de levage avec un espace de 1/16 po [1,59].**

# 4 Changement du sens d'ouverture

## 4.1 Assemblage de la fourche de mortaise

Fig. 4

- 4.1.1 Voir le modèle approprié pour la préparation de la porte.
- 4.1.2 Retirer le doigt de garniture en enlevant la goupille cannelée.
- 4.1.3 Tourner le doigt de 180° et le remonter avec la goupille.

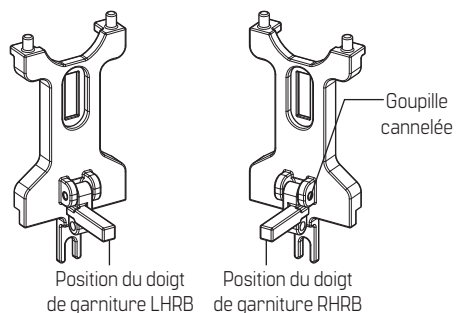


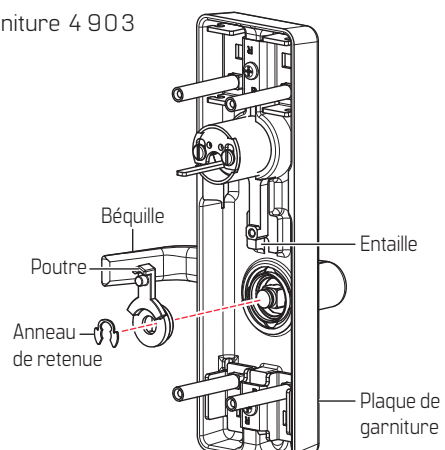
Figure 4 Assemblage de la fourche de mortaise

## 4.2 Ensemble 4 902 et 4 903 (4 903 illustré)

Fig. 5

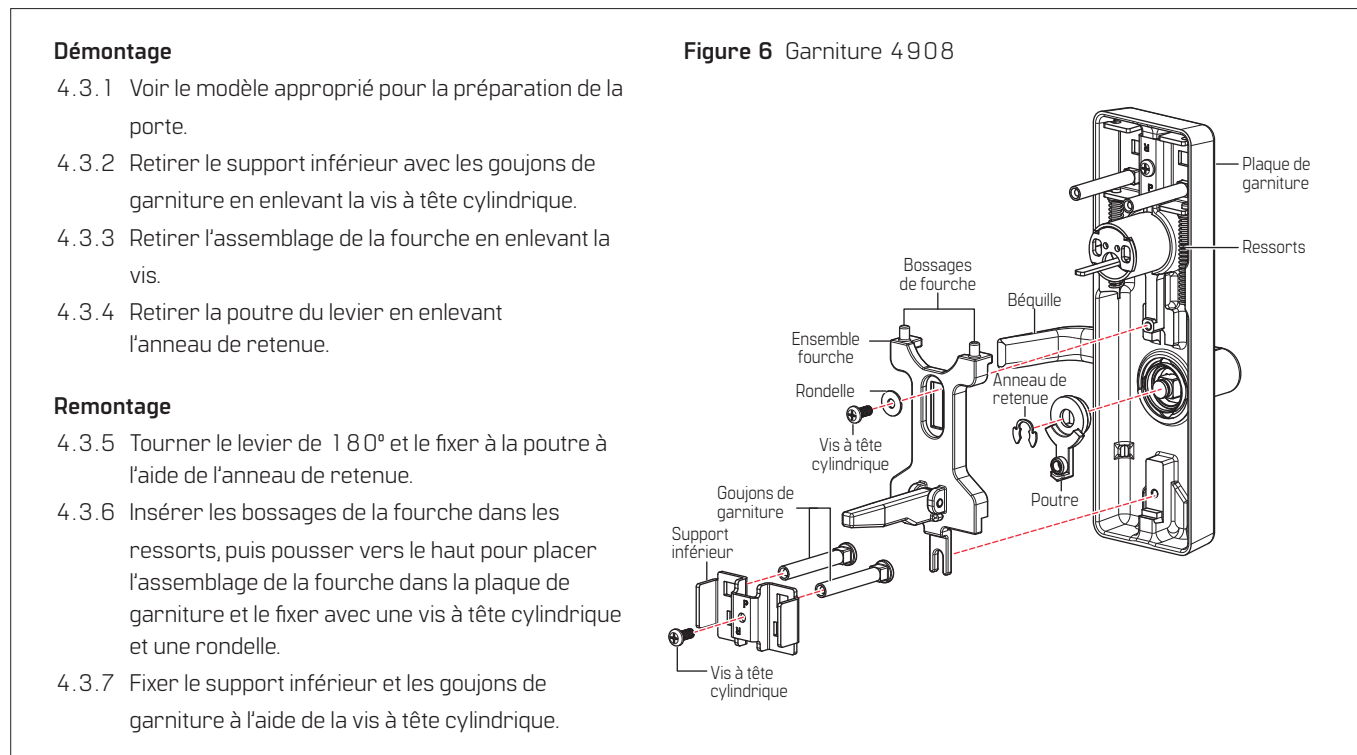
- 4.2.1 Voir le modèle approprié pour la préparation de la porte.
- 4.2.2 Retirer la poutre en enlevant l'anneau de retenue.
- 4.2.3 Tourner le levier de 180°.
- 4.2.4 Positionner la poutre dans l'encoche, puis la fixer au levier à l'aide de l'anneau de retenue.

Figure 5 Garniture 4 903



## 4.3 Ensemble 4908, V4908, 4914 (4908 illustré)

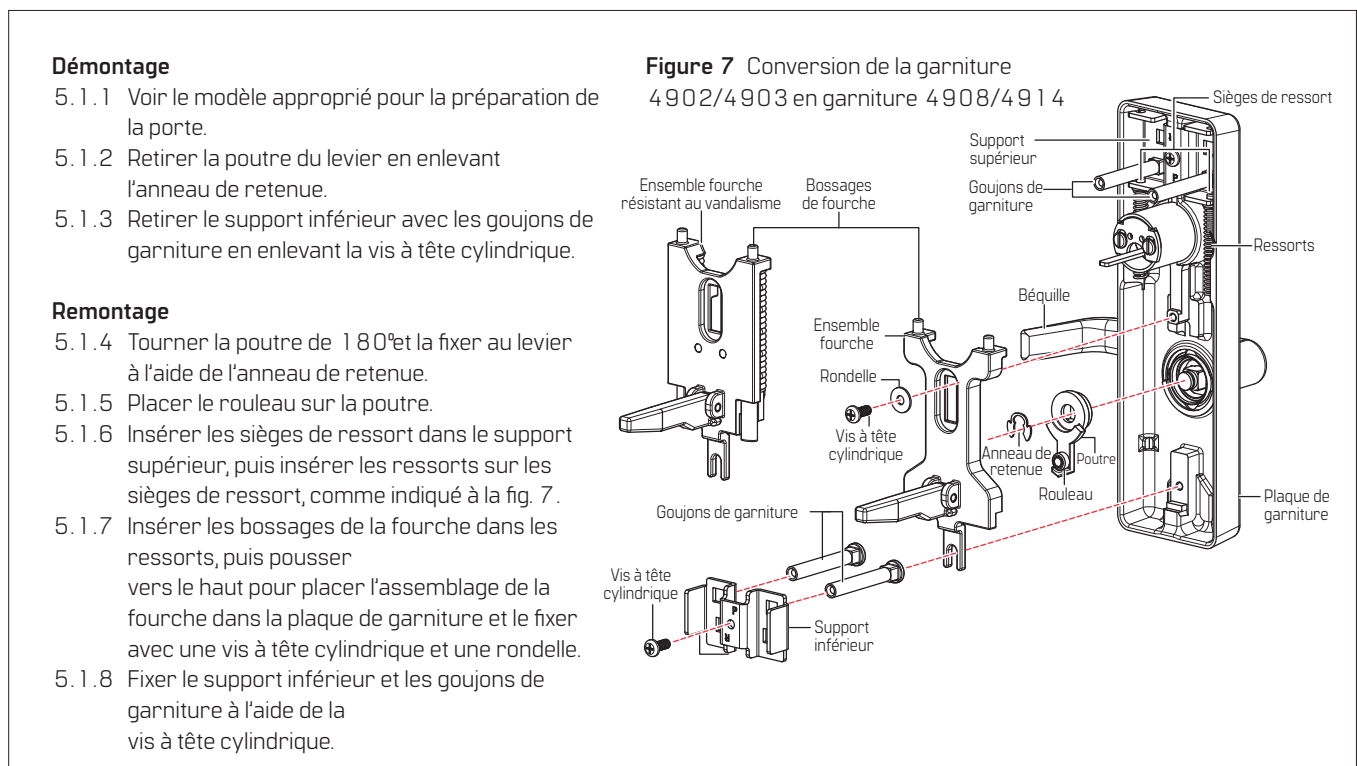
Fig. 6



## 5 Conversion des garnitures

### 5.1 Conversion de la garniture 4902/4903 en garniture 4908/4914 (kit N°FC-08 ou VFC-08)

Fig. 7



## 5.2 Conversion de la garniture 4908 en garniture V4908 (kit N°B-49-01)

Fig. 8

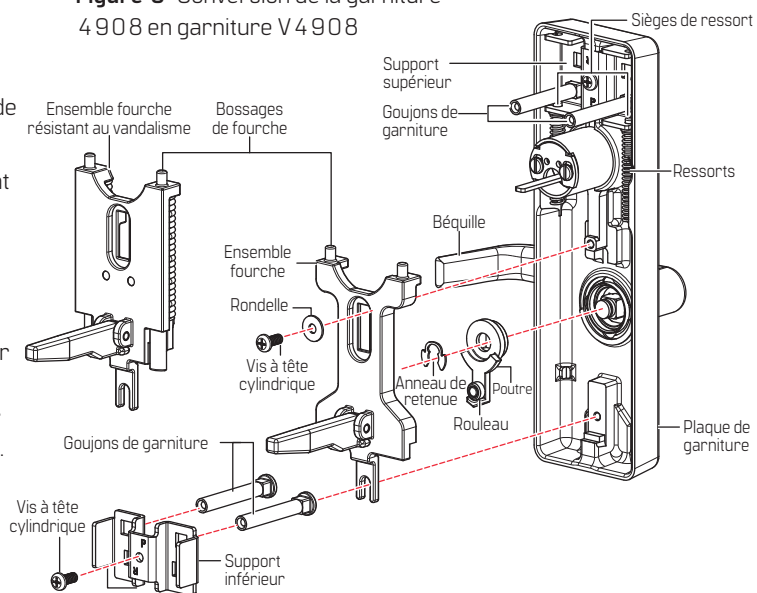
### Démontage

- 5.2.1 Voir le modèle approprié pour la préparation de la porte.
- 5.2.2 Retirer le support inférieur avec les goujons de garniture en enlevant la vis à tête cylindrique.
- 5.2.3 Retirer l'assemblage de la fourche en enlevant la vis à tête cylindrique et la rondelle.

### Remontage

- 5.2.4 Insérer les bossages de la fourche résistante au vandalisme dans les ressorts, puis pousser vers le haut pour placer l'assemblage de la fourche dans la plaque de garniture et le fixer avec une vis à tête cylindrique et une rondelle.
- 5.2.5 Fixer le support inférieur et les goujons de garniture à l'aide de la vis à tête cylindrique.

Figure 8 Conversion de la garniture 4908 en garniture V4908



## 5.3 Conversion de la garniture 4908/4914 en garniture 4902/4903

Fig. 9

### Démontage

- 5.3.1 Voir le modèle approprié pour la préparation de la porte.
- 5.3.2 Retirer le support inférieur avec les goujons de garniture en enlevant la vis à tête cylindrique.
- 5.3.3 Retirer la fourche, les ressorts et les sièges de ressort en enlevant la vis à tête cylindrique.
- 5.3.4 Retirer la poutre du levier en enlevant l'anneau de retenue.

### Remontage

- 5.3.5 Tourner le levier de 180°, puis le placer dans l'encoche de la plaque de garniture et le fixer à la poutre à l'aide de l'anneau de retenue.
- 5.3.6 Insérer les goujons de garniture dans le support inférieur, puis les fixer à la plaque de garniture à l'aide d'une vis à tête cylindrique.

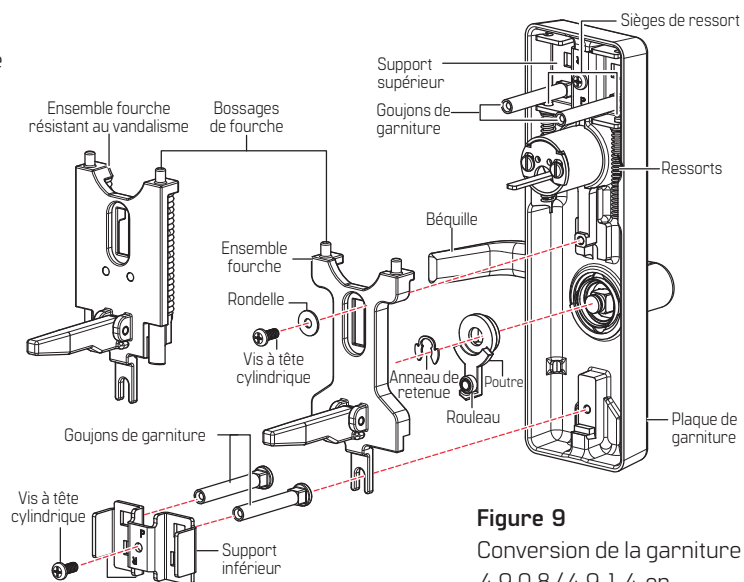
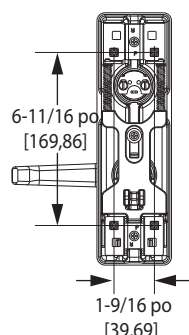


Figure 9  
Conversion de la garniture 4908/4914 en garniture 4902/4903

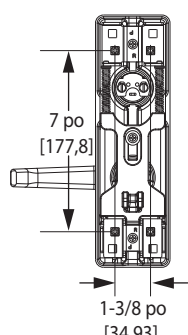
# 6 Applications de modernisation

## 6.1 Modification de l'emplacement des goujons

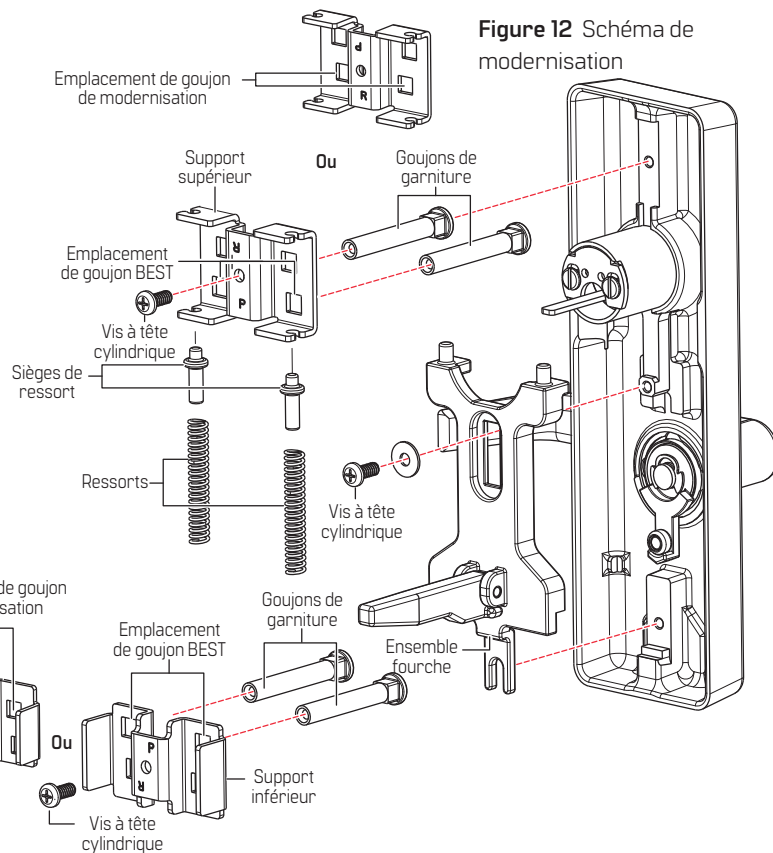
Fig. 10, Fig. 11, Fig. 12



**Figure 10**  
Emplacement de  
goujon BEST



**Figure 11**  
Emplacement de  
modernisation



**Figure 12** Schéma de  
modernisation

### Modification de l'emplacement des goujons

- 6.1.1 Voir le modèle approprié pour la préparation de la porte.
- 6.1.2 Retirer l'assemblage de la fourche, les vis et les supports.
- 6.1.3 Tourner les supports de 180°.
- 6.1.4 Pousser les goujons de garniture à travers le support inférieur à l'emplacement correct.
- 6.1.5 Remettre en place les sièges de ressort et les ressorts dans le support supérieur.
- 6.1.6 Fixer à nouveau le support supérieur et l'assemblage de la fourche.
- 6.1.7 Fixer le support inférieur.



Traductions des documents disponibles.

Scanner pour obtenir des détails sur les produits et des téléchargements.

Appelez le 1-800-392-5209 ou rendez-vous sur le site

<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/fr-ca>

pour obtenir de l'aide et des renseignements sur la garantie.

**⚠ AVERTISSEMENT!** Le fabricant rappelle qu'aucune serrure ne peut assurer à elle seule une sécurité totale. Cette serrure peut être contournée par la force ou par des moyens techniques ou en pénétrant à un autre endroit de la propriété. Aucune serrure ne peut remplacer la prudence, la vigilance et le bon sens. La quincaillerie de bâtiment est disponible en plusieurs niveaux de performance pour s'adapter à chaque application. Afin de renforcer la sécurité et de réduire les risques, vous devriez vous adresser à un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.